

INSTRUCTIONS ORIGINALES

FEIDER
MACHINES

Manuel d'instructions
Aspirateur eau et poussière
FHAEP1430L

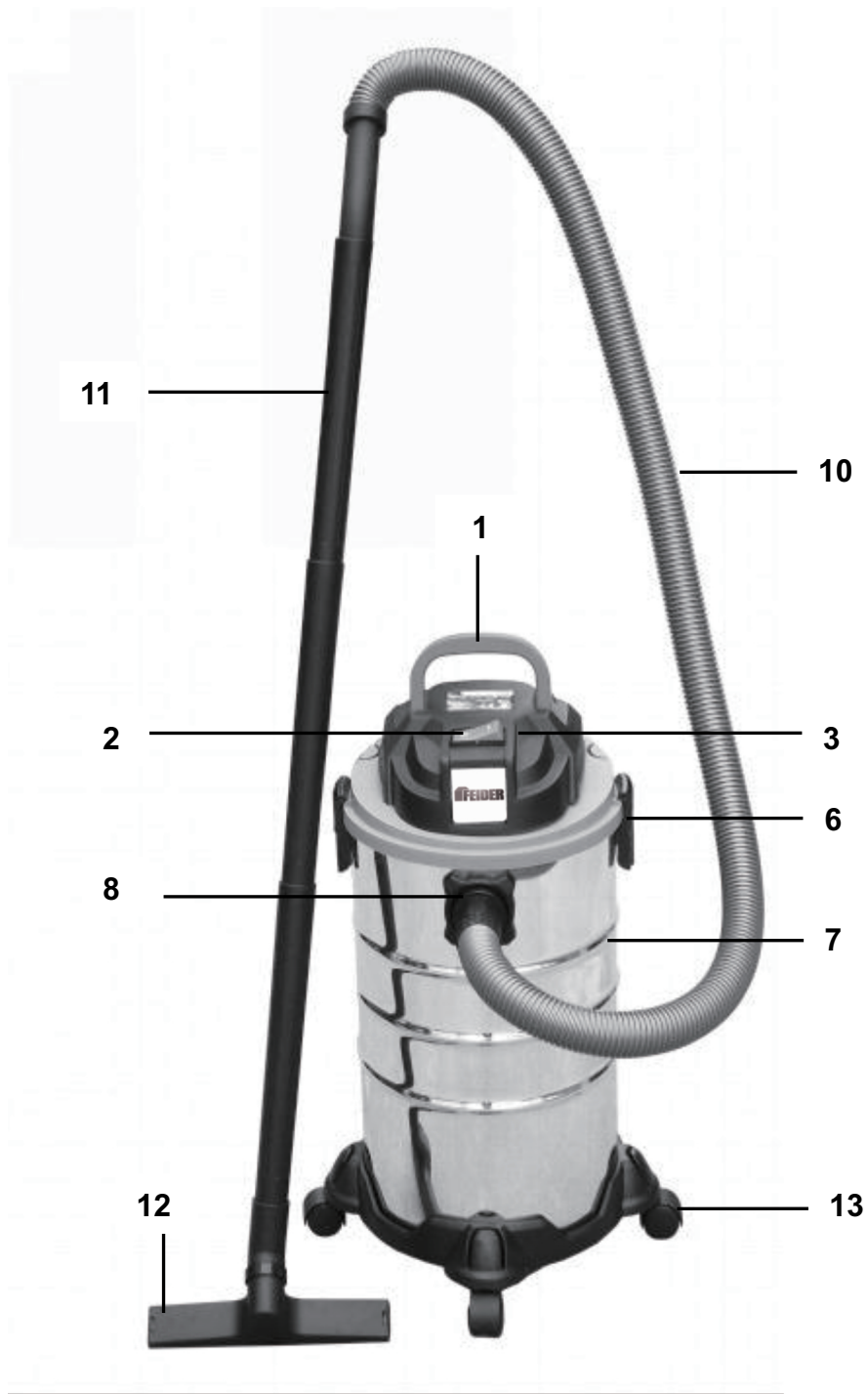


LIRE LE MANUEL D'INSTRUCTION AVANT TOUTE UTILISATION

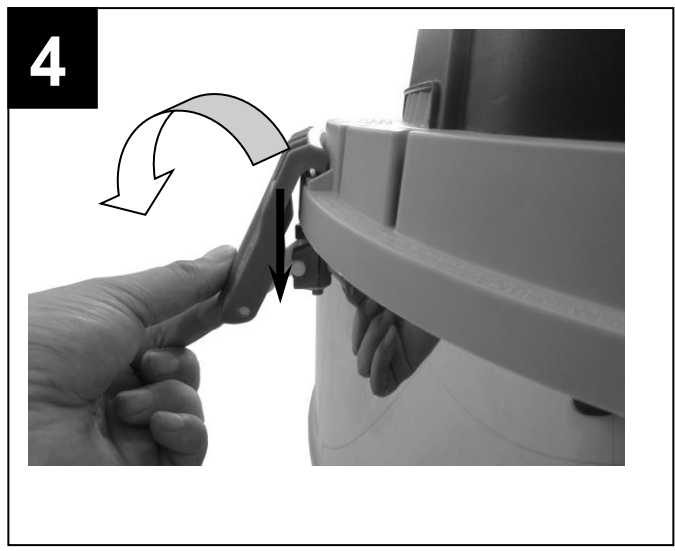
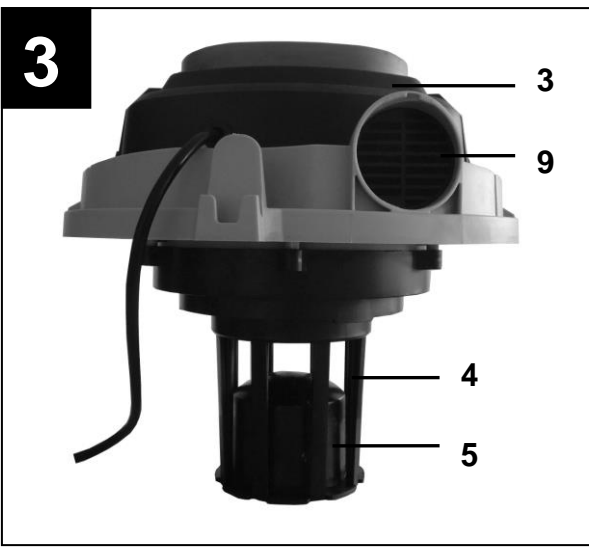
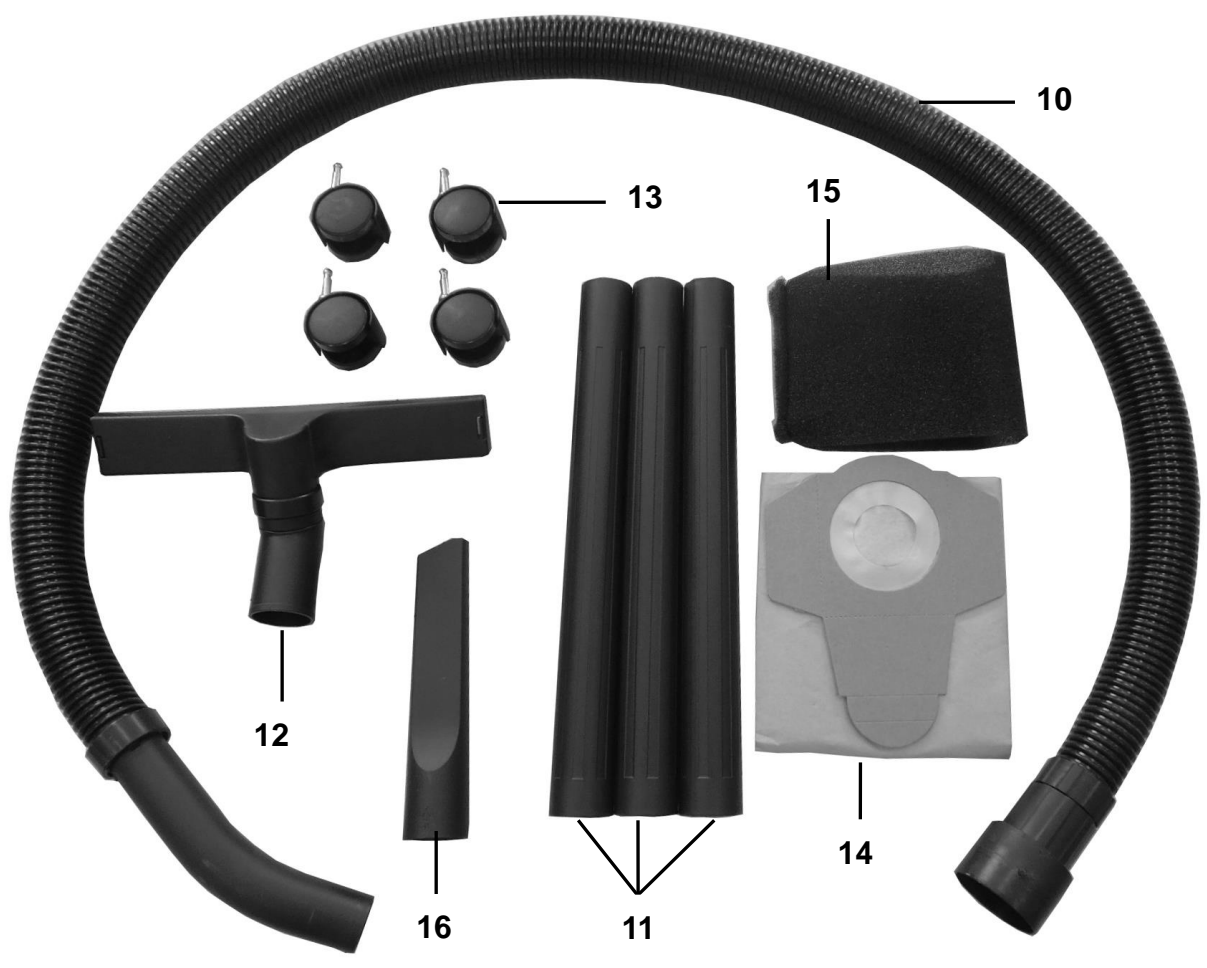
BUILDER SAS
ZI du Casque, 32 rue Aristide Bergès - 31270 Cugnaux – France

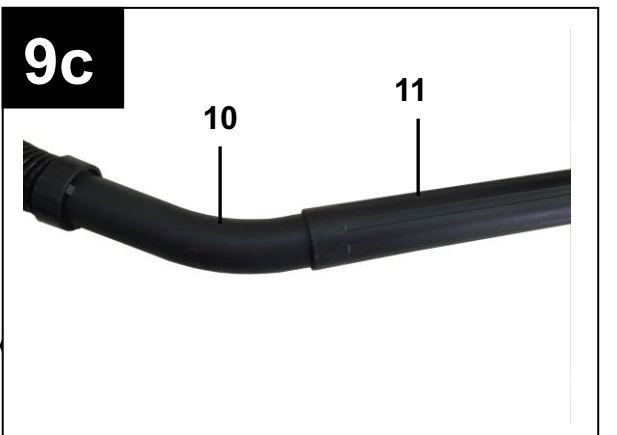
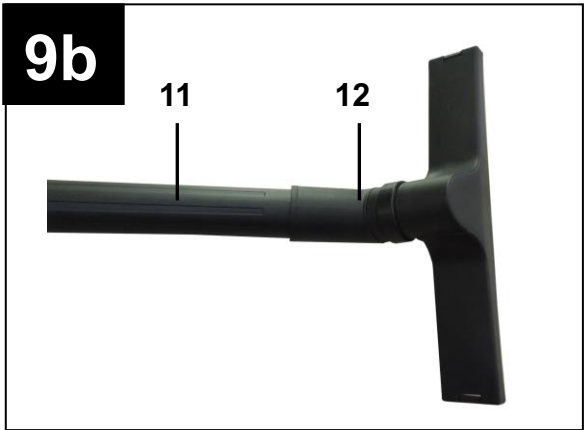
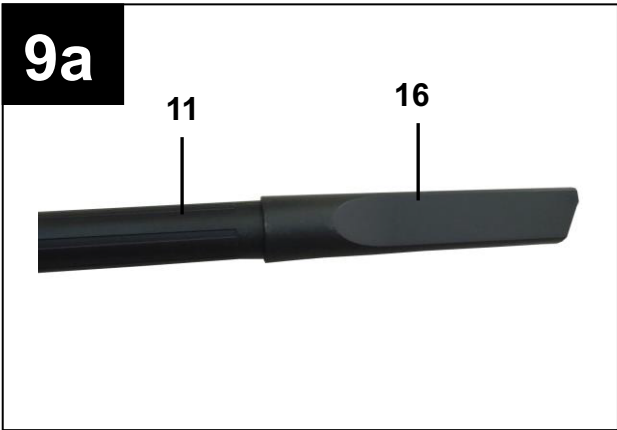
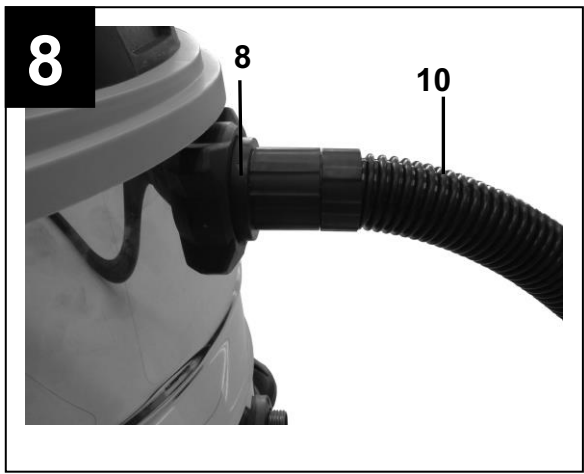
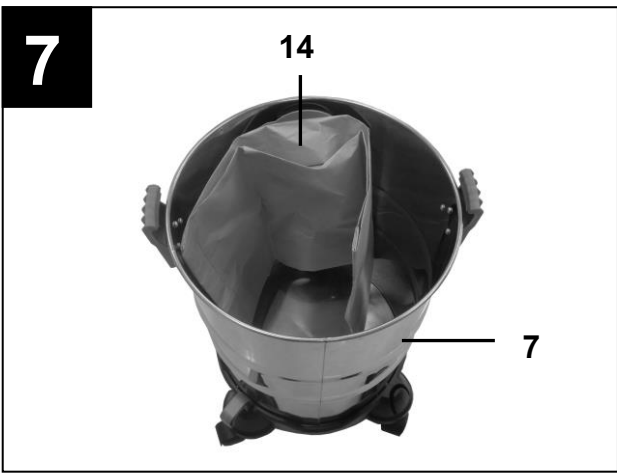
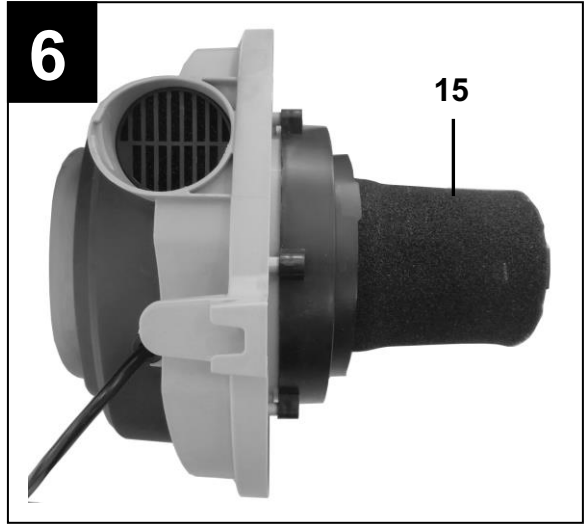
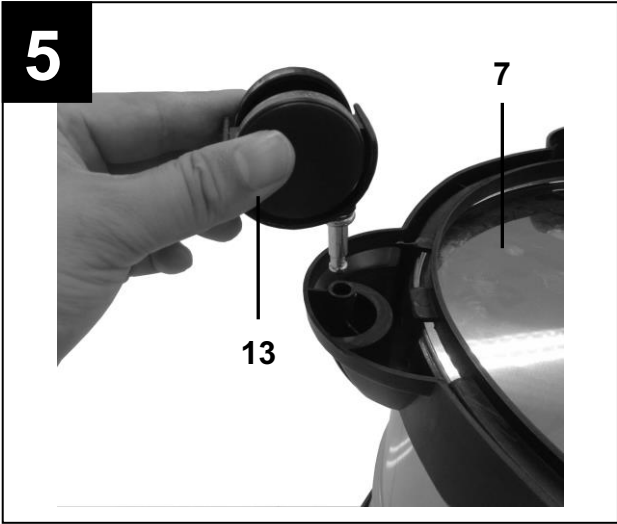


1



2







Important!

Lors de l'utilisation de cet appareil, quelques précautions de sécurité doivent être observées pour éviter les blessures et les dommages. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi complet. Conservez ce manuel dans un endroit sûr. Si vous donnez cet appareil à une autre personne, donnez-lui également ces instructions d'utilisation.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages ou d'accidents résultant du non-respect de ces instructions et des consignes de sécurité.

1. Informations de sécurité

- Important: Lisez le mode d'emploi avant d'assembler et d'utiliser l'appareil pour la première fois.**
- Vérifiez que la tension d'alimentation est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.**
- Ne raccordez l'appareil qu'à des prises de courant 220-240V~ 50/60Hz correctement ajustées.**

- **Débranchez la fiche d'alimentation dans les cas suivants: Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant d'ouvrir l'appareil et avant tous les travaux de nettoyage et d'entretien.**
- **Ne nettoyez jamais l'appareil avec des solvants.**
- **Ne débranchez jamais la fiche de la prise en tirant sur le câble.**
- **Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.**
- **Tenez l'appareil à l'écart des enfants.**
- **Veillez à ne pas endommager le câble d'alimentation en le renversant, en l'écrasant et en le tirant.**
- **N'utilisez pas la machine si le câble d'alimentation n'est pas en parfait état.**
- **N'aspirez jamais ce qui suit avec cet appareil: Allumettes enflammées, cendres fumantes et mégots de cigarettes, substances combustibles, caustiques, inflammables ou explosives, vapeur ou liquides.**
- **Cet appareil ne convient pas à l'aspiration de poussières pouvant nuire à la santé.**
- **Rangez l'appareil dans un endroit sec et à l'intérieur.**
- **N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé.**

- **N'autorisez l'entretien de l'appareil que par un agent de service après-vente agréé.**
- **N'utilisez l'appareil que pour effectuer les travaux pour lesquels il a été conçu.**
- **Soyez particulièrement prudent lors du nettoyage des escaliers.**
- **N'utilisez que des accessoires d'origine et des pièces de rechange.**
- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.**

- **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**
- **La prise devra être débranchée de l'alimentation électrique avant tout nettoyage et maintenance de l'appareil.**

2. Description (Fig. 1-3)

1. Poignée
2. ON/OFF
3. Tête l'appareil
4. Compartiment pour le filtre
5. Valve à flotteur de sécurité
6. Crochet de verrouillage
7. Récipient
8. Connexion pour tuyau d'aspiration
9. Connexion pour la fonction soufflage
10. Tuyau flexible d'aspiration
11. Tube d'aspiration en 3 parties
12. Buse de combinaison
13. Roues
14. Sac à poussière
15. Filtre en mousse
16. Buse pour fentes
17. Crochet pour le rangement du câble (voir la figure 10)

3. Utilisation prévue

L'aspirateur eau et poussières est conçu pour l'aspiration d'eau et de poussières en utilisant le filtre approprié. L'appareil ne convient pas à l'aspiration de substances combustibles, explosives ou nocives.

La machine doit être utilisée uniquement pour son usage prévu. Toute autre utilisation est considérée comme un abus. L'utilisateur / l'opérateur et non le fabricant sera responsable des dommages ou blessures de toute nature causés par ceci.

Veillez noter que cet appareil n'a pas été conçu pour une utilisation commerciale, commerciale ou industrielle. Notre garantie sera annulée si la machine est utilisée dans des entreprises commerciales ou industrielles ou à des fins équivalentes.

4. Données techniques

Alimentation: 220-240V~ 50/60 Hz

Modèle	Puissance	Volume du réservoir
FHAEP1430L	1400 W	30 L

5. Avant le démarrage



Important!

- Avant de brancher l'appareil sur le secteur, assurez-vous que les données de la plaque signalétique sont identiques à celles du secteur.
- L'appareil ne doit être branché que sur une prise antichoc.

5.1 Assemblage de l'appareil

Montage de la tête de l'appareil (Fig. 4)

La tête de l'appareil (3) est fixée au récipient (7) par le crochet de verrouillage (6). Pour retirer la tête de l'appareil (3), ouvrez le crochet de verrouillage (6) et retirez la tête de l'appareil (3). Lors du montage de la tête de l'appareil (3), assurez-vous que le crochet de verrouillage (6) s'enclenche correctement.

Assembler les roues (Fig. 5)

Montez les roues (13) conformément à la fig. 5; Poussez la roue dans chaque position localisée dans le bas de l'appareil.

Montage du crochet pour le rangement du câble (Fig. 10)

Enfoncez le crochet de rangement de câbles (17) dans le support. Après utilisation, le câble d'alimentation peut être enroulé sur le crochet (17) et la tête (3).

5.2 Assemblage du filtre



Important!

N'utilisez jamais l'aspirateur sans filtre.

Vérifiez que le filtre est correctement fixé à tout moment.

Montage du filtre en mousse (Fig. 6)

Pour passer l'aspirateur, glissez le filtre en mousse fourni (15) sur la cage du filtre (Fig. 3/4).

Assemblage du sac à poussières (Fig. 7)

Pour passer l'aspirateur à sec, glissez le sac à poussière (14) sur le trou d'aspiration. Le sac à poussières (14) convient uniquement à l'aspiration à sec. Le sac à poussières facilite l'élimination de la poussière aspirée.

5.3 Montage du tuyau d'aspiration (Fig. 8, 9)

Raccordez le tuyau d'aspiration (10) au connecteur correspondant à l'application requise.

Passer l'aspirateur

Raccordez le tuyau d'aspiration (10) au raccord du tuyau d'aspiration (8).

Soufflage

Raccordez le tuyau d'aspiration (10) au raccord pour le soufflage (9).

Le tube d'aspiration en 3 parties (11) peut être fixé au tuyau d'aspiration (10) pour le rallonger.

5.4 Buses d'aspiration

Buse combinée (12)

La buse combinée (12) avec des accessoires sert à aspirer des matériaux solides et des liquides sur des surfaces moyennes à grandes. La buse pour les fentes (16) est spécialement conçue pour nettoyer les fentes et les bords.

6. Operation



Important!

Éteignez l'équipement si du liquide ou de la mousse est émis avec l'air évacué lors du nettoyage à l'aspirateur humide.

6.1 Interrupteur marche / arrêt (Fig. 1)

Interrupteur position 0: Off

Interrupteur position I: On

6.2 Aspirer à sec

Utilisez le sac à poussières (14) pour aspirer à sec (voir point 5.2).

Assurez-vous toujours que les filtres sont parfaitement sécurisés.

6.3 Nettoyage des liquides

Pour le nettoyage de liquides, utilisez le filtre en mousse (15) (voir point 5.2).

Vérifiez que le filtre soit bien fixé à tout moment.



Important!

En cas d'aspiration d'eau, la valve de sécurité (5) se ferme lorsque le niveau maximum du réservoir est atteint. Lorsque le niveau maximum est atteint, le bruit d'aspiration de la machine va changer et devenir plus fort.

Vous devez ensuite éteindre l'équipement et vider le réservoir.



Important!

L'aspirateur ne convient pas à l'aspiration de liquides combustibles.

Pour l'aspiration liquide, utilisez uniquement le filtre en mousse fourni.

6.4 Soufflage

Raccordez le tuyau d'aspiration (10) au raccord de soufflage (9) de l'aspirateur sec et humide

7. Nettoyage, maintenance et commande de pièces de rechange



Important!

Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de commencer tout travail de nettoyage.

7.1 Nettoyage

Maintenez tous les dispositifs de sécurité, les bouches d'aération et le boîtier du moteur à l'écart de la saleté et de la poussière autant que possible.

Nous vous recommandons de nettoyer l'appareil immédiatement après l'avoir utilisé.

7.2 Nettoyage de la tête de l'appareil (3)

Nettoyez régulièrement l'appareil avec un chiffon humide et un détergent doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants; ceux-ci peuvent être agressifs pour les pièces en plastique dans l'appareil.

7.3 Nettoyage du conteneur (7)

Le récipient peut être nettoyé avec un chiffon humide et du savon doux ou sous l'eau courante, selon la quantité de saleté.

7.4 Nettoyage du filtre en mousse (15)

Nettoyez le filtre en mousse (15) avec un peu de détergent doux sous l'eau courante et laissez-le sécher à l'air libre.

7.5 Maintenance

À intervalles réguliers et avant chaque utilisation, vérifiez que les filtres de l'aspirateur sec et humide sont bien fixés.

7.6 Commande de pièces de rechange

Veillez renseigner les données suivantes lors de la commande de pièces de rechange:

- Type de machine
- Numéro de pièce de rechange de la pièce requise.

8. Mise en rebut



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

9. Symboles utilisés sur l'appareil



Lire le manuel d'instructions



Protection de classe II

10. GARANTIE



GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à l'usure normale.

La garantie ne s'étend pas :

- aux coûts d'expédition et d'emballage.
- à l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dessus, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



11. PANNE PRODUIT

QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE?

Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- a) Videz le réservoir d'essence.
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- a) Videz le réservoir d'essence
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- c) Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket) sur le site : <https://services.swap-europe.com>
Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

- d) Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe

Pour les machines présentant une panne de moteurs constructeurs BRIGGS & STRATTON, HONDA et RATO veuillez vous referer à la notice.

Les réparations seront faites par les motoristes agréés de ces constructeurs, voir leur site :

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.

Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>

Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.



12. EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par un tiers suite à un devis par une station de réparation SWAP-Europe
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximum après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

Attention : toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

Rappel : les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

Information :

Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe)
Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.